

*Lees bij de volgende teksten steeds eerst de vraag voordat je de tekst zelf raadpleegt.*

## Tekst 11

### Vive l'@robase

Comme le reste du monde, les Espagnols ont découvert ces dernières années un drôle de signe caché dans le clavier de leur ordinateur. Spirale magique entre le o, le a et l'escargot, l'arobase a fait son entrée dans la vie quotidienne en même temps qu'Internet. Jusque-là, les hispanophones veillaient scrupuleusement à adresser leurs messages à «todas/todos» leurs «queridos amigos» et «queridas amigas» («tous/toutes» leurs «chers amis» et «chères amies»).

Aujourd'hui, grâce à l'arobase magique, la vie des Espagnols s'est transformée: un petit @, et hop! ils adressent leurs messages à «tod@s l@s amig@s» et on n'en parle plus: une aubaine ce mi-a, mi-o dans une langue où justement le «o» et le «a» sont les suffixes qui différencient le masculin du féminin. L'@ a toutes les sauces. Omniprésent au point qu'un chroniqueur du quotidien *El País* vient de suggérer à l'Académie royale espagnole de «se prononcer sur ce graphisme polyvalent qui a élargi par surprise notre alphabet» et de lui attribuer, pourquoi pas, un son.

*Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.*

## Tekst 11 Vive l'@robase

---

- 1p **41** Wat is volgens de tekst de ‘verdienste’ van het apenstaartje in het Spaans?

---

### Bronvermelding

*Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.*